



# 中國地方志集成

鄉鎮志專輯 ②⑧

天津楊柳青小志

翟城村

涇陽魯橋鎮志

續修涇陽魯橋鎮城鄉志

吉安縣河西坊廊鄉志

高嶢志

江蘇古籍出版社 ● 上海書店 ● 巴蜀書社

責任編輯 薛飛  
封面設計 范一辛

# 中國地方志集成

鄉鎮志專輯 ②⑧

出版 江蘇古籍出版社

(南京中央路一六五號)

印刷 上海市印刷七廠

發行 新華書店

上海發行所

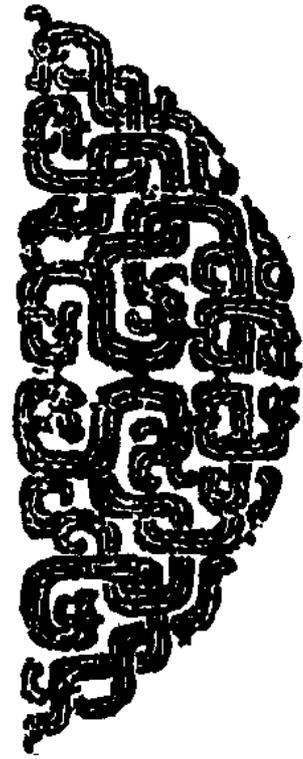
定價： 一二二五元

1992年7月第1版 1992年7月第1次印刷

ISBN 7-80519-398-3 / K·223

天津楊柳青小志

張江裁纂



本書一卷，現據民國二十七年（一九三八年）《京津風土叢書》本影印。楊柳青即今天津市郊楊柳青鎮。

2269/10

天津楊柳青小志

東莞張江裁次侯氏韻

疆域

漢為渤海郡章武縣地後屬靜海武清二縣繼輔通志柳口在靜海縣即楊柳青長安客話云楊柳青地近丁字沽四而多種楊柳故名于文定慎行時鳴榔渡海月俱船破江烟楊柳青聖驛驛驛到船港舍人李緯時客路蕭蕭綠人家楊柳青控楊柳青之名當是柳口之變稱而美聽之也

清雍正九年分河開順天府之地設立天津府天津縣楊柳青遂屬天津管轄楊柳青中央一大通衢曰大寺胡同其東設一鹽店人民食津武口岸之鹽武即武清也其西人民食靜海口岸之鹽近日鹽法尚平分楊柳青為武清靜海二縣也村之東南隅有所謂文昌閣者閣三層最上層懸一銅鐘鐘之銘字為雍正初年武清縣楊柳青東抵天津三十里西抵獨流三十里西北抵王慶塔二十里

天津楊柳青小志

一 鹽業 鹽務

楊柳青王慶塔兩村中間有大柳灘新村也才五十餘年驟至數百戶皆濟南人此間耕種利益濟南人趨之若鶩將來或連為一大埠也

河流

衛河由靜海屬之獨流東來抵楊柳青西過之碾錢嘴地方作一彎曲結東直行實村為南北東邊有口子門地名河又作一小曲而南而東由天津入海河大抵為之九河故道衛河亦其一也也鹽河在村北三里一名字牙河一名大清河澹水津水琉璃河太行山脈東流諸水之所會歸東行入海之尾閘也

衛河既在村中有大船渡人曰渡渡凡三處以通南北渡渡者山仁人義士捐款造船以渡行人也村之南市在河北於是河南之人晨夕歸藉以渡河為尋常有渡夫日夜司之不取值渡夫一人持篙不能司舵則由渡者代推船雖婦人孺子皆願為之衛河水性平緩大風亦無危險

鹽河在村北有二渡口以通北鄉東口曰白灘寺西口曰官廳兒又曰新山齋姓者專其利渡者人取一錢車馬五倍之鹽河之北一里有陸曰中堂陸宇文忠宣直時築故

名有光緒年石碑一鹽河水所歸波濤險急帆船之遇大風而覆者常滿人死

清代由道先以駒清河自山東之臨濟縣西南承接運河故楊柳青為運河所經過元明清三代之運糧由江浙來者頗有經過之故實父老傳聞稱糧船人真曰糧船鹽子船人真便帶南方土產物如菱荳竹器等消售於北人因曰南貨鹽子南人有留心於金石古物者出高價或多方謀取之北人視為無用之骨董每曰此貨可換南貨鹽子以兩貨鹽子為能認識貨物也

鹽河上流既多而販運轉亦交通便利玻璃河之石順德鹽平之兩運廳之治文安勝芳三角流之魚蝦菱藕等實較者而販者皆取道於此以赴天津而楊柳青人每有西方地名在口角上如王家口白清河等村人類常道之因鹽河之上流交通也衛河水流渾濁常是濁渾水及黃河參合之故其泥色紅黃膠粘性多沿岸為厓者半垂於河濱而不墜則土性之美也

鹽河水清性又急每年立秋時河為漲濤港禾稼又不適退為害此烈

業產

天津楊柳青小志

二 鹽業 鹽務

楊柳青有運河及鹽河之交通人民因之多業商而客於四方農圃者僅百分之一二耳咸同以後往新報者曰趕大營左文襄定新報之駐兵所在也其始也多與其遠而往者少得利易其後往者漸多而得利較難楊柳青村人往新報者日積業多於是為魯木實之務有新村曰楊柳青楊柳青人之所業居也農業者為商客之副業投資以俾利非農性也故農性人絕無而僅有惟圖者沽鹽鹽足肝既於檢棹之間者實有者國性罷工以地近天津無可發展

豆油公司作豆餅消售於船運歷紙重榜頗見於土產鹽鹽之加鹽而曬也女工之針繡曬瓜子仁等勤苦耐勞為數亦少出產物除豆餅豆油外惟國圖之白蒸菜青糕臘為有名子牙河渡船皆非楊柳青人有給餅可作器御甲可入藥餅楊柳青人不屑為之

舊年實是板印而重加描色者楊柳青出產最名消售西北方亦多楊柳青南鄉有炒米店者亦其亞也近日石印法出而此業遂凋尙有龜王門神像之餘波炒米店原人寫對聯每聯一銅錢廟楹大無聯者白鹽編寫掘載相繼被毀後運售西北方





會有一茶食菓子非以茶食乃示美也其禮之兩端既備龍鳳中一銅盃饋黃金燈  
目窈窕以金絲羅縠或鳥形其座則雕花金漆以玻璃為廚分四圍玲瓏細緻備  
極美觀禮者衣綉衫垂帶絲插帽而行作僧態鄉人甜嬉太平舉國若狂亦自一時之  
盛而世變浩蕩無復此樂矣

樂王廟有戲樓臺光緒間戲班遊藝於鄉村者頗有妙伶人伶人有所謂小菜者師  
鬚生與涼健子齊名演泰原險華山一齣其聲大而遺數里外皆聞之今亦無復此音  
樂王廟之偏又有媽神廟俗謂媽神是姜太公之妾廟額曰吹廟吹姑尚種  
切也

又西為白衣廟謂之白衣菩薩由菩薩而女神女神司孩兒之痘曰痘母哥曰痘娘  
姐村俗之妄世界略同不獨楊柳青也

詩徵

甜溪楊柳青詩直沽南頭楊柳青昔時楊柳今凋零風滿地散黃葉河邊寂寞雙郵  
亭人道聖楊青離別北往南來幾幾折我來袖手倚枯枝臨河駐蹕五雲回首  
天津楊柳青小志

懷漢宮丹楓轉眼經霜空李梅冬實豈佳味垂涎奔走幾在靈廟回萬物自生色幹庭  
造化懶無力百年心跡幾寒同却憶南山舊松栢

高水堤邊楊柳青作柳梢青詞春事今年山桃無惡花空依然細雨沙隨雲逗口淺  
聲羅天青楊柳青邊且繫住烏篷小船款款新芽河豚欲上拌醉鱸前

道秋谷海溫小語天津之西有村名楊柳青者臨河人家皆曲折臨水比屋如櫛樹  
色鬱然風景可學中多狹斜而金銀珠者為其尤此地諸姬以金玉珠寶名者十七  
八窈其俗也真珠貌及中人豈亦不卑然恬雅無戾氣故人多稱之余始至即得姬  
意不甚固而姬乘余於醉故余贈詞有無計支吾病身徒願存夢模柳亂愁閒愁驚開  
倦眼斗艷紅珠 醉裏不省歡良曉鏡裏應驚寶圖聞道門前燈波瀟灑楊柳蕭疎之  
句後不再至其妹玉珠則秀矣

清成哲親王楊柳青柳枝詞家據柳在門前門外烏篷小小船黃魚雪白隨潮上切  
作銀絲不直錢楊柳隨陰似春波滿岸長春滿滿簾細好江南賣家在當城小直  
沽聞說濱州酒畫甜垂楊深處有青帘行人不問青帘去只隔垂楊待推簾柳條垂岸

一千家丁字沽酒飛白花花作浮萍青點點風流去水三叉  
楊映柳木人楊柳青竹枝詞海國波濤接青冥趁風帶船正揚船東沽水合西沽水楊  
柳青邊楊柳青臨水人家傍岸居門前秋水映芙蓉晚流結得子絲網網得雙雙此目  
魚歸網子小於萍散得鮮回環人誠青柳白網充饒好登盤須遇女兒燈生計惟憑  
舊釣車魚網罷網羊魚更隨茶岸來回網便喧喧西施孔不知蘆花楊柳綠依依楊燕  
樓島立又飛賺得兩人鄉思瘦白魚紫蟹四時肥

崔旭楊柳青詩滿堂魚氣飄飄小船偶傍樹陰停飲香飯耶沽酒兩岸春飛楊柳  
青纖浦女嫁弄船男搵子深紅樓淺照小驢一乘船載過耶家河北安河南  
梅寶露小樹楊柳青詩丁家沽酒柳青青一帶紅橋帆檣借東風力消息全  
憑子午潮桃花寺外桃花口楊柳青邊楊柳青七十二沽沽水關半飛晴翠半飄萍  
楊柳青為天津一大重鎮其地風景酷似江南故頗傳人口口下舊聞載輔通志  
嘗一及之尚無專志也次溪世兄喜研朔方風物未刊即復重葺近客天津曾往  
一遊以數日之力成此一篇文字簡潔有法度志事真確不愧史才允為必得之作

顧余所知一舉顯為我次溪陳之同治朝某甲隻身往新設謀生致富嗣是往者日  
衆光緒中葉遂有八大行運售百貨為新鎮巨商其第一家有駱駝萬頭一呼可集  
數萬人其員毅中丞據新聲曾言其事越中昔鎮成所據更名廣者亦詳知之惜余  
近健忘不能記憶此與吉林之韓邊外新島城之黃陳郭三富人相伯仲是誠之特  
色也幸詢訪得實以寄窮民遠業之望若即以鼓舞來者實之天溪以為如何戊寅  
夏四月七十八日章校一山氏跋於天津

天津楊柳青小志終

中華民國二十七年九月雙龍樓校刊

翟城村目錄

王鴻一先生題詞

導言

翟城村前論

一 村治在學理上之根據

二 村治在法理上之地位

三 村治之歷史

翟城村之村治人材附有像與職員表

翟城村之區域與戶口附縣村各地圖

翟城村之村治組織大綱

翟城村之村公所與村會

一 村公所辦事規則

二 村會議事規則

翟城村關於財產事件

一 基本財產

二 因利協社之緣起及籌備

三 納稅組合

四 義倉辦法

翟城村關於教育事件

一 教育會

二 教育普及計畫

三 教育費貸用儲金會第一期

四 教育費貸用儲金會第二期

五 教育費貸用儲金會第三期

六 國民高等小學校

七 半日學校

八 宣講所

九 圖書館與閱報所

十 自治講習所

十一 樂賢會

十二 女子國民高等小學校

翟城村關於風俗事件

一 德業實踐會

二 改良風俗會

- 
- 三 勤儉儲蓄會
  - 四 輯睦會
  - 五 愛國會
  - 六 查禁賭博規約
- 翟城村關於勸農事件
- 一 提倡鑿井第一期辦法
  - 二 提倡鑿井第二期辦法
  - 三 提倡鑿井第三期辦法
  - 四 看守禾稼規約
  - 五 保護森林規約
  - 六 防除害蟲會
  - 七 農產物製造物品評會
- 翟城村之衛生所
- 翟城村之共同保衛辦法
- 翟城村之平治道路辦法
- 翟城村之對外各事宜及其影響
- 一 第一次呈定縣知事文

- 二 直隸巡按使第一次飭文
  - 三 直隸巡按使第二次飭文
  - 四 第二次呈定縣知事文
  - 五 定縣知事令文并轉來直隸省長令文各一件
  - 六 對於定縣圍縣村治之影響
  - 七 對於直隸村治之影響
  - 八 對於山西村治之影響
  - 九 對於雲南村治之影響
  - 十 對於直魯豫及西北墾地之村治計畫
  - 十一 對於劃一全國村治之計畫
- 李芹湘先生翟城村自治規約原序
- 翟城村結論
- 徐敬青先生書後
- 附刊 米迪剛先生著
- 吾人之天職
- 余之中國社會改良主義
- 上馮督辦綏西試辦移墾計畫書 附後套地圖

## 題詞

我國自革新以後、自治一端、已爲社會上之重要問題、然自治之呼聲愈高、而自治之實現愈遠、則以談自治者、前清除省縣而外、下級自治、僅及於鄉、民國且僅及於縣、至於一村應如何自治、一家應如何自治、一人應如何自治、絕未計及、實不免疏闊之甚、故議論雖多、而成功絕少、古人之善言自治、莫過大學、其推論天下之本在國、國之本在家、家之本在身、身之本又推之正心誠意致知而極於格物、可謂密矣、然齊家以後、遽及治國、猶脫村之一級、按之現在之社會情狀、家國之間、仍無聯絡之關鍵、是並非古人之疏漏也、古與今時勢不同、古人之所謂國者、不過如今之一縣、而其國中之人民、因井田關係、宅舍之在田在村、各居其半、農時在田、農隙在村、不但其在田之時常多、而在村之時常少、以當時地廣人稀之形勢推之、即有時聚血在村、亦不如今日之既繁且盛、故不必特列村之一級、况鄉飲鄉射賓興大比等法之行於村人中者、已詳載周禮周官、班班可考、則一言國而可以包含之矣、今日者時異勢殊、農村之發達、大非昔比、村治一項、在自治範圍中、已佔一重要位置、第以常人之情、樂於觀成、難於圖始

、一言村治、有掉頭不願者矣，今乃有直隸定縣米君迪剛、於自治獨具特識、村治之要、已能預燭於二十年前、又承其先大人鑑三先生之志意、欲以大學之格致誠正修其身以齊家者、措之國與天下、特先注意於家國之間、互為聯絡必不可少之村制、不謂之先知先覺、探驪龍而得其寶珠、不可得也、決議以後、即以所居之定縣境內、村曰翟城、為施行村制之基礎、呈請官廳、准予立案、當是時幸有縣知事孫公蕤齋、能提倡於上、又有本村諸君子、協助於下、所以義倉也、學校也、鑿井也、種樹也、凡有關於農村人民之教養兩事、莫不蒸蒸日上、如茶如錦、煥然改觀、於是乎村制問題、可於大學八目中、平添一項、又不特彌補現在省縣鄉自治之疏闊已也、未幾而孫公蕤齋、陞任山西省長、知自治之不可無村制也、急欲將所施於翟城者、施於晉省、乃有志未逮、旋即去職、幸賴繼任之閻公、竭力經營、以終其事、迄今山西村治、在全國十數省中、儼然有模範之稱、而不知推本穹源、實由翟城始之、抑猶有進者、我國人材、向持求名於朝之成見、所有一切聰明才智之士、往往齎集於都會省會之中、無論其道德學問、如何高尚、如何精深、而於農村之人民、絕然不發生任何影響、與任何關係、即使其降格

以求、最低限度、不過縣長、於人民似可親矣、而以縣治中一日二日萬幾之村事、苟有人分任其責、已不知須用幾多人材、與幾多時間、今又以高明人物、於此更不肯屑尊之故、不得已仍一一舉而委之於縣、且令其即於一日二日之間、措置完全、吾不知彼爲縣者、除以紙上之空文搪塞而外、又有何術以實事求是、不負其職、嗚乎、此我國在朝者所以每歎人材擁擠、而在野又未嘗不感人材缺乏之難也、誠能於此時明定憲典、以後之用人程序、非村治有成績者、不得陞爲縣長、非縣治有成績者、不得陞爲省長、使各省人材、向之求名於朝者、一轉而求名於野、人人盡力於農村、既可以調濟人材、又可以促進自治、步武山西、決非難事、夫而後村制之運動、方慶成功、而翟城一書、乃可爲模範之模範矣、今當出版伊始、朝俊本最熱烈之希望、敬題數言、以告繼起諸君子之有志者、鄆城王朝俊鴻一題於北京中華報社

要旨及正誤

孔子不云乎、因民之所利而利之、至哉言乎、一言興邦、其此之謂乎、試觀古今中外一切典章制度、藝術倫常、凡爲全體人民所利賴者、莫不歷久而常存、其尤者、且光被四表、格於上下、與天地日月爭明焉、反是、僅爲一部分謀便利者、則無不日久弊生、即其一部分便利者、亦同歸於盡而已、絕無何便利之足云、明乎此、則農村立國之說、可以深信無疑矣、誠以農村雖小、合而言之、則爲大多數人民所在地、欲爲人民謀利益、舍此實莫由焉故耳、夫農村亦至不一也、或地利之攸殊、或風俗之各異、大小強弱貧富文野分焉、然欲於至不一中而求其一、以謀整齊劃一之方、爲國家樹富強之本、爲社會造大同之基、約言之、則不過兩途、其一則內地舊農村之整理、其一則邊荒新農村之創建而已

一內地舊有農村之整理、千頭萬緒、大抵已分別詳述、無庸贅及、茲特提出其要旨者、適用於新農村之井田法、例如均田、限田之說、絕對不可採用於舊有農村已成之局、強不齊而使之齊、徒資紛擾也、蓋舊有農村組織劃一而後、既有種種協社、以及村立醫院公園等類、力謀村民享受之平均、凡屬村民、無論貧